

# **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



## **Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## **Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

## **Product Information**

DEVELOPED IN GERMANY | MADE IN CHINA.

Lunchbox with removable insert for sandwiches, fruit and snacks.

Please note the following information. Please keep the product information. When passing this article on to a third person the information should be handed over.

## **Warning Notice**

All packaging and fastening components are to be removed before use.

This product should only be used under adult supervision. Examine each product before using. Dispose of the product at the first sign of any damage or flaw.

## **Usage Instructions**

Thoroughly clean before first use (see instructions for cleaning and care).

Never put the product on a hot surface, in the microwave or in the oven.

Do not expose to direct sunlight.

Not suitable for the freezer.

The use of foods and spices (e.g. carrots, bell peppers, curry) containing large amounts of carotene, can lead to discoloration of the material, but will not affect the functionality and quality of the product.

Not suitable for liquid foods (risk of leaking) or hot foods (risk of burning).

The product must be cleaned regularly.

Wash the product by hand with warm water and a mild detergent or place in the upper rack of your dishwasher.

Dishwasher safe up to 65°C.

We recommend cleaning by hand in order to enjoy the features and printed design for longer.

Do not use any detergents, solvents, abrasives e.g. metal scrub pads, that contain chlorine or a disinfectant.

Rinse carefully after cleaning.

Do not sterilize the bottle, lid or other parts or clean them in a sterilization unit

Leave the bottle open to dry and store.



# PRODUKTDATENBLATT GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Produktinformation**

ENTWICKELT IN DEUTSCHLAND | HERGESTELLT IN CHINA.

Lunchbox mit herausnehmbarem Einsatz für Brot, Obst und Snacks.

Altersempfehlung: Ab 3 Jahren.

Beachten Sie die folgenden Hinweise. Die Produktinformation bitte aufbewahren. Sie muss bei Weitergabe an dritte Personen mit ausgehändigt werden.

**Warnhinweis**

Alle Verpackungs- und Befestigungsteile sind vor Gebrauch zu entfernen.

Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuwerfen.

Kinder sollten während Nahrungsaufnahme bzw. Trinken nicht in Bewegung sein (Erstickungsgefahr bei Verschlucken bzw. Verletzungsgefahr bei Sturz).

**Gebrauchsanweisung**

Vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen (siehe Hinweise zur Reinigung und Pflege).

Niemals auf heiße Flächen, in die Mikrowelle oder den Backofen stellen.

Nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen.

Nicht für den Gefrierschrank geeignet.

Die Verwendung stark karotinhaltiger Lebensmittel und Gewürze (z. B. Karotten, Paprika, Curry) kann zu Verfärbungen des Materials führen, die aber die Funktionsfähigkeit und Qualität nicht beeinträchtigen.

Nicht geeignet für stark flüssige (Auslaufgefahr) oder heiße Speisen (Verbrennungsgefahr).

Das Produkt muss regelmäßig gereinigt werden.

Spülen Sie das Produkt von Hand mit warmen Wasser und einem milden Spülmittel oder im oberen Korb Ihrer Spülmaschine.

Spülmaschinengeeignet bis 65 °C.

Damit Sie lange Freude an Funktion und Druckmotiv haben, empfehlen wir die Reinigung von Hand.

Verwenden Sie keine chlorhaltigen Spül-, Lösungs- oder Scheuermittel, Topfreiniger bzw. Metallschwämme oder Desinfektionsmittel.

Nach der Reinigung sorgfältig ausspülen.

Gefäß, Deckel und weitere Bestandteile nicht sterilisieren oder im Desinfektionsgerät reinigen.

Gefäß offen trocknen lassen bzw. aufbewahren.

# FICHE D'INFORMATION PRODUIT GPSR



## **Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## **Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

## **Information sur le produit**

DÉVELOPPÉ EN ALLEMAGNE | FABRIQUÉ EN CHINE.

Boîte à goûter avec compartiment amovible pour le pain, les fruits et les goûters.

Veuillez respecter les consignes suivantes. Veuillez conserver la fiche d'informations sur le produit. Si vous donnez l'article à une tierce personne, remettez-lui également la fiche.

## **Avis de mise en garde**

Retirez tous les éléments d'emballage et de fixation avant utilisation.

Ce produit ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte. Vérifiez le produit avant toute utilisation. Aux moindres signes de dégâts ou de défauts, jetez le produit.

## **Instructions d'utilisation**

nettoyez consciencieusement avant la première utilisation (voir consignes de nettoyage et d'entretien).

Ne jamais poser sur des surfaces chaudes, ne jamais mettre au micro-ondes ou dans le four.

Ne pas exposer aux rayons directs du soleil.

Non adaptée au congélateur.

L'utilisation d'aliments et d'épices à forte teneur en carotène (p. ex. carottes, poivrons, curry) peut causer une décoloration du matériel, qui n'entrave en rien la fonctionnalité et la qualité du produit.

Non adaptée aux plats très liquides (danger de fuite) ou très chauds (danger de brûlure).

Le produit doit être nettoyé régulièrement.

Lavez le produit à la main avec de l'eau chaude et un produit nettoyant doux, ou dans le panier supérieur de votre lave-vaisselle.

Adaptée au lave-vaisselle jusqu'à 65 °C.

Pour que votre gourde vous donne entière satisfaction et qu'elle garde ses motifs pendant longtemps, nous vous recommandons de la laver à la main.

N'utilisez pas de nettoyant ni de solvant chloré, de tampon abrasif ni d'éponge métallique ni de désinfectant.

Bien rincer après nettoyage.

Ne pas stériliser le récipient, le couvercle et les éléments, ni les nettoyer dans une machine à désinfection.

Laisser le récipient ouvert pour le séchage et le rangement.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

DISEÑADO EN ALEMANIA | FABRICADO EN CHINA.

Fiambrrera con divisiones extraíbles para pan, fruta y aperitivos.

Preste atención a las siguientes indicaciones. Por favor, conserve la información sobre este producto. Se debe incluir esta información junto con la botella en caso de cesión a terceras personas.

**Warning Notice**

Es necesario eliminar todas las partes del embalaje y de la fijación antes de su uso.

Este producto solo debe utilizarse bajo la vigilancia de adultos. Es preciso examinar el producto antes de cada empleo.

Debe ser desechado a la primera señal de daños o de puntos débiles.

**Usage Instructions**

limpiar a fondo antes del primer uso (véanse las instrucciones sobre limpieza y cuidados).

No se debe poner nunca sobre superficies calientes, en el microondas o el horno.

No exponer a la radiación directa de la luz solar.

No es apta para el congelador.

El empleo de alimentos con fuerte contenido de caroteno y de especias (p. ej. zanahorias, pimiento, curry) puede producir decoloraciones del material que no menoscaban la funcionalidad ni la calidad del producto.

No apto para alimentos muy líquidos (riesgo de derrame) o muy calientes (riesgo de quemadura).

El producto requiere un lavado con regularidad.

Lave los productos a mano empleando agua caliente y un detergente suave o en la cesta superior del lavavajillas.

Apta para lavavajillas hasta los 65°C.

Para poder disfrutar durante mucho tiempo del uso y de la decoración, se recomienda limpiar a mano.

No utilice ningún detergente, disolvente o productos de limpieza que contengan cloro, ni tampoco estropajos, esponjas metálicas ni desinfectantes.

Enjuagar muy bien después de lavar.

No esterilizar ni limpiar la botella, el tapón ni el resto de componentes en equipos de desinfección.

Dejar secar y guarda la botella abierta.

# **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



## **Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## **Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

## **Product Information**

SVILUPPATO IN GERMANIA | PRODOTTO IN CINA.

Lunchbox con inserto rimovibile per pane, frutta e snack.

Rispettare le seguenti indicazioni. Conservare le presenti informazioni sul prodotto. Allearle al prodotto in caso di consegna ad altra persona.

## **Warning Notice**

Rimuovere tutti gli elementi di imballaggio e fissaggio prima dell'utilizzo.

Il prodotto può essere impiegato solo sotto la supervisione di adulti. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Ai primi segnali di danneggiamento o cedimento, gettarlo via.

## **Usage Instructions**

pulire accuratamente prima del primo utilizzo (vedere le istruzioni per la pulizia e la manutenzione).

Non collocare mai su superfici calde, nel microonde o nel forno.

Non esporre alla luce diretta del sole.

Articolo non adatto per il congelatore.

L'uso di spezie e alimenti ricchi di carotenoidi (come carote, paprika, curry) può causare macchie sul materiale, senza pregiudicarne la funzionalità e la qualità.

Non adatto per alimenti molto liquidi (rischio di perdita) o molto caldi (rischio di ustioni).

Il prodotto deve essere pulito regolarmente.

Risciacquare a mano i prodotti con acqua tiepida e un detersivo per piatti delicato oppure nel cestello superiore della lavastoviglie.

Lavabile in lavastoviglie fino a 65° C.

Consigliamo di lavare a mano l'articolo, in modo che la sua funzionalità e il motivo stampato durino il più a lungo possibile.

Non utilizzare disinfettanti, spugnette metalliche, spugnette abrasive e detersivi contenenti cloro, solventi o abrasivi.

Risciacquare accuratamente dopo la pulizia.

Non sterilizzare la bottiglia, il coperchio e gli altri componenti, né igienizzarli in sterilizzatori.

Lasciare asciugare e conservare la bottiglia aperta.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

ONTWORPEN IN DUITSLAND | GEPRODUCEERD IN CHINA.

Lunchbox met uitneembaar bakje voor brood, fruit en snacks.

Let op de volgende instructies. Bewaar de productinformatie. Deze moet bij doorgeven aan derde personen mee worden overhandigd.

**Warning Notice**

Verwijder alle verpakkings- en bevestigingsdelen vóór gebruik.

Dit product mag uitsluitend onder toezicht van volwassenen worden gebruikt. Vóór elk gebruik moet het product worden onderzocht. Bij de eerste tekenen van beschadiging of zwakke plekken moet het worden weggegooid.

**Usage Instructions**

Plaats het product nooit op hete oppervlakken, in de magnetron of in de oven.

Niet blootstellen aan direct zonlicht.

Niet geschikt voor de diepvriezer.

Gebruik van levensmiddelen en specerijen met veel caroteen (bijv. wortels, paprika, curry) kan leiden tot verkleuring van het materiaal, die echter geen invloed heeft op de werking en de kwaliteit.

Niet geschikt voor zeer vloeibare (kans op uitlopen) of hete gerechten (verbrandingsgevaar).

Het product moet regelmatig worden gereinigd.

Was de producten met de hand af in warm water en een mild afwasmiddel of in de bovenste korf van uw vaatwasser.

Vaatwasserbestendig tot 65 °C.

Om de goede werking en fraaie opdruk lang te behouden, adviseren wij een reiniging met de hand.

Gebruik geen chloohoudende afwas-, oplos- of schuurmiddelen en geen pannensponzen, metalen sponzen of desinfectiemiddelen.

Na de reiniging zorgvuldig uitspoelen.

Fles, deksel en andere bestanddelen niet steriliseren of in de desinfector reinigen.

De fles open laten drogen of bewaren.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

DESENVOLVIDO NA ALEMANHA | FABRICADO NA CHINA.  
Lancheira com caixa amovível para pão, fruta e aperitivos.

Tenha em consideração as seguintes indicações. Guarde as informações do produto. As mesmas devem ser entregues a terceiros quando ceder o produto.

**Warning Notice**

Antes da utilização devem ser removidos todos os componentes de embalagem e de fixação.  
O presente produto só pode ser utilizado sob a vigilância de um adulto. Verifique o produto antes de cada utilização!  
Deve deitar o produto fora ao primeiro sinal de danos ou deficiência!

**Usage Instructions**

Limpe bem antes de da primeira utilização (consulte as instruções de limpeza e manutenção).  
Não colocar sobre superfícies quentes, no microondas ou no forno.  
Não expor à luz solar direta.  
Não é adequado para o congelador.  
O uso de alimentos ricos em caroteno e especiarias (como cenoura, pimento, caril) podem causar a descoloração do material, o que não afeta a sua funcionalidade e qualidade.  
Não é adequada para alimentos muito líquidos (perigo de vazamento) ou alimentos muito quentes (risco de queimaduras).

O produto tem de ser limpo regularmente.  
Lave os produtos à mão com água quente e um detergente suave ou no cesto superior da máquina de lavar loiça.  
Apto para a máquina de lavar loiça até 65° C.  
Para que possa desfrutar do artigo e da estampagem por muito tempo recomendamos a lavagem manual.  
Não utilize detergentes, solventes, abrasivos com cloro, esfregões, esponjas metálicas ou desinfetantes.  
Enxaguar bem após a lavagem.  
Não deve esterilizar ou lavar no esterilizador o recipiente, tampa e outros componentes.  
Deixar secar e guardar o recipiente aberto.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

UDVIKLET I TYSKLAND, FREMSTILLET I KINA.  
Lunchbox med udtagelig indsats til brød, frugt og snacks.

Vær opmærksom på følgende henvisninger. Produktinformationen bedes opbevaret. Den skal følge med, hvis produktet overdrages til tredjeperson.

**Warning Notice**

Alle emballering- og fastgørelsesdele skal fjernes inden brug.  
Dette produkt må kun anvendes under opsyn af en voksen. Produktet skal undersøges inden hver brug. Ved første tegn på skader eller svagheder skal det kasseres.

**Usage Instructions**

Produktet skal rengøres grundigt inden første brug (se rengørings- og plejetips).  
Stil aldrig på varme overflader, i mikrobølgeovn eller i bageovn.  
Må ikke udsættes for direkte sollys.

Ikke egnet til køleskab.

Anvendelse af stærkt carotin-holdige fødevarer og krydderier (f.eks. gulerødder, paprika, curry) kan forårsage misfarvning af materialet; men dette vil ikke påvirke funktionaliteten og kvaliteten.

Ikke egnet til stærkt flydende (udløbsfare) eller varme retter (skoldningsfare).

Produktet skal rengøres regelmæssigt.

Vask produkterne i hånden med varmt vand og et mildt opvaskemiddel, eller anbring dem i den øverste kurv i opvaskemaskinen.

Opvaskemaskinsikker op til 65°C.

Vi anbefaler manuel rengøring, for at du skal have glæde af funktion og trykmotiv længe.

Brug ikke klorholdige skyllemidler, opløsningsmidler eller slibemidler eller metalsvampe eller desinfektionsmidler.

Skyl omhyggelig efter rengøring.

Beholder, låg og yderligere bestanddele må ikke steriliseres eller rengøres i et desinfektionsapparat.

Lad beholderen tørre hhv. opbevar den i åben tilstand.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

UTVIKLET I TYSKLAND I PRODUSERT I KINA.

Lunsjboks med uttakbar innsats for brød, frukt og snacks.

Ta følgende instruksjoner ad notam. Vennligst oppbevar produktinformasjonen. Dersom drikkeflasken gis videre til tredje personer, må også produktinformasjonen leveres med.

**Warning Notice**

Alle emballasje- og festeelementer må fjernes før bruk.

Dette produktet må kun brukes under tilsyn av voksne. Produktet må undersøkes hver gang før bruk. Produktet må kastes ved første tegn på en skade eller et svakt punkt.

**Usage Instructions**

Rengjør grundig før første gangs bruk (se instruksjer til rengjøring og pleie).

Må aldri stilles på varme flater, i mikrobølgeovnen eller i stekeovnen.

Må ikke utsettes for direkte solstråler.

Ikke egnet til fryseboks.

Bruk av matvarer som inneholder mye karotin og krydder (f.eks. gulrot, paprika, karri) kan føre til at plasten bli misfarget, noe som imidlertid ikke har noen negativ innflytelse på funksjonsevnen og kvaliteten.

Ikke egnet for sterk flytende (fare for å renne over) eller varm mat (fare for forbrenning).

Produktet må rengjøres regelmessig.

Vask opp produktene for hånden med varmt vann og et mildt oppvaskmiddel, eller still den i den øverste kurven i oppvaskmaskinen.

Egnet for oppvaskmaskin inntil 65 °C.

Vi anbefaler at du rengjør flasken for hånden, slik at du har glede av funksjonen og trykkmotivet i lang tid.

Ikke bruk oppvask-, løse- eller skuremidler som inneholder klor, ei heller metallsvamp eller desinfeksjonsmiddel.

Skyll godt etter rengjøringen.

Beholder, kork og ytterligere bestanddeler skal ikke steriliseres eller rengjøres i desinfeksjonsapparat.

La beholderen tørke åpen, og oppbevar den også åpen.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

UTVECKLAD TYSKLAND I TILLVERKAD KINA  
Lunchbox med uttagbar insats för bröd, frukt och snacks.

Tänk på följande anvisningar. Spara produktinformationen. Den ska följa med om burken lämnas vidare till annan person.

**Warning Notice**

Allt förpacknings- och fästmaterial måste slängas före användning.  
Denna produkt får endast användas av barn under uppsikt av en vuxen person. Kontrollera produkten före varje användningstillfälle. Kassera produkten vid första tecknet på skada eller svag punkt.

**Usage Instructions**

Rengörs noggrant före första användning (se anvisning för rengöring och skötsel).  
Ställ den aldrig på heta ytor, i mikrovågsugnen eller i ugnen.  
Undvik direkt solexponering.  
Inte lämplig för kylskåpet.  
Vid användning för starkt karotinhaltiga livsmedel och kryddor (t.ex. morötter, paprika, curry) kan materialet missfärgas.  
Detta påverkar dock inte dess funktion eller kvalitet.  
Inte lämplig för lätt flytande (risk för spill) eller heta maträtter (risk för brännskador).

Produkten måste rengöras regelbundet.  
Diska produkterna för hand i varmt vatten och med ett mildt diskmedel, eller i övre korgen i diskmaskinen.  
Lämplig för diskmaskin upp till 65 °C.  
För att få glädje av den tryckta bilden och kunna använda produkten under lång tid rekommenderar vi att den rengörs för hand.  
Använd inga klorhaltiga skölj-, lösnings- eller skurmedel resp. tvättsvamp av metall eller desinfektionsmedel.  
Skölj noggrant efter rengöring.  
Behållare, lock och andra delar får inte steriliseras eller rengöras i desinficeringsapparat.  
Torka av behållaren ofta och förvara den väl.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

SUUNNITELTU SAKSASSA | VALMISTETTU KIINASSA  
Eväsrasia, irrotettava lokero leivälle, hedelmille ja välipaloille.

Huomioi seuraavat ohjeet. Säilytä nämä tuotetiedot. Myydessäsi tämän tuotteen anna tuotetiedot mukaan.

**Warning Notice**

Poista kaikki pakkaus- ja kiinnitysosat ennen käyttöä.

Tätä tuotetta saa käyttää vain aikuisen valvonnassa. Tutki tuotteen kunto joka kerta ennen käyttöä. Poista tuote käytöstä heti, jos havaitset sen vahingoittuneen.

**Usage Instructions**

Pese tuote hyvin ennen ensimmäistä käyttökertaa (ks. ohjeet kohdasta Puhdistaminen ja hoito).

Älä aseta kuumalle pinnalle äläkä mikroon tai johonkin muuhun uuniin.

Pidä poissa suorasta auringonvalosta.

Ei sovellu pakastimessa käytettäväksi.

Pidä poissa suorasta auringonvalosta. Paljon karoteenia sisältävät elintarvikkeet ja mausteet (esim. porkkana, paprika, curry) saattavat värjätä materiaalin. Se ei kuitenkaan vaikuta tuotteen toimivuuteen eikä laatuun.

Ei sovellu valuvälle nesteelle (vuotamisen vaara) eikä kuumalle ruualle (palovammojen vaara).

Puhdista tuote säännöllisesti.

Pese tuotteet käsin lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella tai astianpesukoneen yläkorissa.  
Konepesunkestävä 65 °C.

Suosittellemme käsinpesua, jotta saat mahdollisimman paljon iloa toiminnasta ja painokuviosta.

Älä käytä klooripitoista pesu-, liuotin- tai hankausainetta, teräsvillaa äläkä desinfiointiainetta.

Huuhtelee hyvin pesun jälkeen.

Älä sterilisoi pulloa, korkkia tai muita osia äläkä puhdista niitä desinfiointilaitteessa.

Avaa ja säilytä pullo kuivana ja avoimena.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

HANNAÐ Í ÞÝSKALANDI | FRAMLEITT Í KÍNA

Nestisbox með hólfi sem hægt er að taka út fyrir brauð, ávexti og snarl.

Fylgið eftirfarandi leiðbeiningum. Geymið þessa vörulýsingu. Ef varan er látin áfram til þriðja aðila verða upplýsingarnar að fylgja með.

**Warning Notice**

Fjarlægja skal þökkunarefnið og festingarbúnað fyrir notkun.

Þessar vörur mega einungis vera notaðar undir umsjón fullorðna. Fyrir hverja notkun verður að skoða vöruna. Við fyrstu vísbendingar um skemmdir eða veikleika skal henda vörinni.

**Usage Instructions**

Hreinsið vandlega fyrir fyrstu notkun (sjá leiðbeiningar um hreinsun og umönnun).

Settu aldrei á heita fleti, í örbylgjuofn eða í bakaraofn.

Látið ekki vera í beinni sól.

Hentar ekki til geymslu í ískáp.

Þegar unnið er með matvæli og krydd sem innihalda mikið karótín (t.d. gulrætur, paprika, karrý o.s.frv.) getur gerviefnið litast, sem hefur þó engin áhrif á notkunarmöguleika og gæði.

Hentar ekki fyrir fljótandi mat (hætta á leka) eða heitan mat (hætta á bruna).

Hreinsa skal vöruna reglulega.

Þvoið vörunar með höndunum með volgu vatni og mildu þvottaefni eða í efri körfunni á uppþvottavélinni.

Stilla skal uppþvottavélina á 65 °C.

Við mælum með því að þvo flöskuna í höndunum til að láta áprentuðu myndina endast sem lengst.

Ekki skal nota hreinsiefni eða þvottaefni sem innihalda klór, til dæmis málmsvampa eða sótthreinsunarefni.

Eftir hreinsun skal skola ílátið vandlega.

Ekki skal dauðhreinsa ílátið, lokið eða aðra hluta eða setja það í sótthreinsunartæki.

Geyma skal ílátið opið á þurrum stað.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

ZAPROJEKTOWANO W NIEMCZECH I WYPRODUKOWANO W CHINACH  
Śniadaniówka z wyjmowanym wkładem na chleb, owoce i przekąski.

Należy przestrzegać następujących wskazówek. Należy zachować niniejszą informację o produkcie. Przekazując produkt osobom trzecim, należy ją wręczyć.

**Warning Notice**

Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy mocujące opakowania.  
Produkt można stosować wyłącznie pod nadzorem dorosłych. Przed każdym użyciem produkt należy sprawdzić. Przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub osłabionego miejsca produkt należy wyrzucić.

**Usage Instructions**

Przed pierwszym użyciem produkt należy porządnie umyć (patrz wskazówki dot. mycia i pielęgnacji).

Nigdy nie stawiać na gorących powierzchniach, w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku.

Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Produkt nie nadaje się do zamrażarki.

W przypadku przechowywania żywności zawierającej duże ilości karotenu i przypraw (np. marchew, papryka, curry) może dojść do zabarwienia materiału, co jednak nie obniża funkcjonalności ani jakości produktu.

Produkt nie nadaje się do przechowywania bardzo płynnych (ryzyko wycieku) ani gorących potraw (ryzyko poparzenia).

Produkt należy regularnie myć.

Produkty należy myć ręcznie ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka do mycia naczyń lub w górnym koszu zmywarki.

Nadaje się do mycia w zmywarce w temperaturze do 65 °C.

Aby móc długo korzystać z produktu i nadrukowanych motywów, zalecamy mycie ręczne.

Nie należy używać środków zawierających chlor, rozpuszczalników, środków do szorowania, zmywaków do garnków, metalowych gąbek lub środków dezynfekujących.

Po umyciu dokładnie wypłukać.

Nie sterylizować naczyń, zamknięcia ani innych elementów, nie myć w urządzeniu dezynfekującym.

Postawić naczynie otwarte do wyschnięcia i w trakcie przechowywania.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

VYVINUTÁ V NĚMECKU I VYROBENÁ V ČÍNĚ

Krabička na obědy s vyjímatelnou vložkou pro chléb, ovoce a malé dobroty.

Dodržujte následující pokyny. Uschovejte si tyto informace o výrobku. Výrobek se smí dále odevzdat třetí osobě pouze s těmito informacemi.

**Warning Notice**

Před použitím odstraňte všechny obalové a upevňovací díly.

Tento výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých. Před každým použitím je nutné výrobek zkontrolovat.

Při prvních náznacích poškození nebo nedostatku je nutné výrobek vyhodit.

**Usage Instructions**

Před prvním použitím důkladně umyjte (viz pokyny k čištění a údržbě).

Nikdy nepokládejte na horké povrchy, do mikrovlnky ani do trouby.

Nevystavujte přímému slunečnímu záření.

Není určena k použití v mrazničce.

Při použití potravin s velkým obsahem karotinu a koření (např. mrkev, paprika, kari) může dojít k zabarvení materiálu, což však nemá vliv na funkčnost ani kvalitu výrobku.

Není vhodný pro velmi tekuté nebo horké pokrmy (nebezpečí vytečení nebo popálení).

Výrobek je nutné pravidelně čistit.

Opláchněte výrobky ručně teplou vodou a jemným čisticím prostředkem nebo je vložte do horního koše myčky na nádobí.

Mytí v myčce do 65 °C.

Abyste se z funkce a natisknutého motivu dlouho těšili, doporučujeme mýt výrobek ručně.

Nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla nebo prostředky na drhnutí, které obsahují chlór, příp. drátěnky a dezinfekční prostředky.

Po čištění důkladně vypláchněte.

Nádoby, víko a další součásti nesterilizujte ani nečistěte v dezinfekčním přístroji.

Nádoby nechte otevřenou vyschnout, příp. uschovejte otevřenou.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

VYVINUTÁ V NEMECKU I VYROBENÁ V ČÍNE

Krabička na obedy s vyberateľnou vložkou pre chlieb, ovocie a malé dobroty.

Rešpektujte nasledovné upozornenia. Prosím, uchovajte si tieto informácie o výrobku. Výrobok smie byť ďalej odovzdaný tretej osobe iba s nimi.

**Warning Notice**

Všetky obalové a spojovacie časti musia byť pred použitím odstránené.

Tento výrobok sa smie používať jedine pod dohľadom dospelých. Pred každým použitím je potrebné výrobok skontrolovať. Pri prvých náznakoch poškodenia alebo nedostatkov je potrebné výrobok vyhodiť.

**Usage Instructions**

Pred prvým použitím dôkladne umyte (pozrite pokyny pre čistenie a údržbu).

Nikdy nekladte na horúce povrchy, do mikrovlnnej rúry alebo do rúry.

Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.

Nie je určený na použitie v mrazničke.

Pri použití potravín a korenín s vysokým obsahom karoténu (napr. mrkvy, papriky, kari) môže dôjsť k zafarbeniu materiálu, ktoré ale nemá vplyv na funkciu a kvalitu výrobku.

Nie je vhodný pre veľmi tekuté alebo horúce pokrm (nebezpečenstvo vytečenia alebo popálenia).

Výrobok sa musí pravidelne čistiť.

Výrobky opláchnite rukou teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom alebo v hornom koši umývačky riadu.

Umývanie v umývačke riadu do 65 °C.

Aby ste sa z funkcie a tlačeneho motívu tešili dlho, odporúčame vám ručné umývanie.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, rozpúšťadlá alebo abrazívne prostriedky na drhnutie s obsahom chlóru, drôtenky a dezinfekčné prostriedky.

Po čistení dôkladne opláchnite.

Nádobu, vrchnák a ďalšie súčasti nesterilizujte ani nečistite v dezinfekčnom zariadení.

Nádobu nechajte otvorenú vyschnúť, príp. ju uchovávajte otvorenú.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

RAZVITO V NEMČIJI I IZDELANO NA KITAJSKEM

Škatla za malico z odstranljivim vstavkom za kruh, sadje in prigrizke.

Pri tem upoštevajte naslednje napotke. Te informacije o izdelku shranite. Ko izdelek posredujete tretjim osebam, priložite tudi navodila.

**Warning Notice**

Pred uporabo je treba odstraniti vse dele embalaže in pritrditvene dele.

Izdelek se lahko uporablja samo pod nadzorom odrasle osebe. Pred vsako uporabo je treba izdelek pregledati. Pri prvih znakih poškodb ali obrabe ga je treba zavreči.

**Usage Instructions**

Pred prvo uporabo izdelek temeljito očistite (glejte navodila za čiščenje in nego).

Nikoli ne odlagati na vroče površine, v mikrovalovno pečico ali v pečico.

Ne izpostavljati neposredni sončni svetlobi.

Ni primerno za zamrzovalno skrinjo.

Pri pripravi živil z veliko karotina in začimb (npr. korenje, paprika, kari) lahko pride do obarvanja plastike, kar pa ne vpliva na uporabnost in kakovost.

Ni primerno za zelo tekočo (nevarnost iztekanja) ali vročo hrano (nevarnost opeklin).

Izdelek je treba redno čistiti.

Izdelke pomivajte ročno s toplo vodo in blagim sredstvom za pomivanje posode ali v zgornji košari vašega pomivalnega stroja.

Primerno za pomivalni stroj do 65 °C.

Da vam bo izdelek še dolgo časa dobro služil in bo ohranil svoj potisk, priporočamo, da ga čistite ročno.

Ne uporabljajte sredstva za pomivanje, ki vsebuje klor ali topila oz. kovinskih gobic ali razkužil.

Po čiščenju ga skrbno sperite.

Vsebnika, pokrova in drugih sestavnih delov ne sterilizirati ali čistiti v razkuževalni napravi.

Vsebnik pustite odprt, da se posuši oz. ga shranjujte odprtega.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI  
Kutija za užinu s vadvim umetkom za kruh, voće i prigriske

Obratite pozornost na sljedeće napomene. Spremite podatke o proizvodu. Ako ga dajete drugoj osobi, morate proslijediti i podatke.

**Warning Notice**

Prije uporabe potrebno je ukloniti svu ambalažu i pričvrstne dijelove.

Proizvod se smije upotrebljavati samo pod nadzorom odraslih osoba. Proizvod pregledajte prije svake uporabe. Pri prvim znakovima oštećenja ili slabosti, treba ga baciti.

**Usage Instructions**

Prije prve upotrebe temeljito očistite (vidi napomenu za čišćenje i njegu).

Nikad ne stavljajte proizvod na vruće površine, u mikrovalnu ili običnu pećnicu.

Ne izlažite izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Nije prikladna za zamrzivač.

Primjenom namirnica s visokim sadržajem karotina ili začina (npr. Mrkva, paprika, curry) može doći do promjene boje materijala, što međutim ne utječe na funkcionalnost i kvalitetu.

Nije prikladna za vrlo tekuće namirnice (opasnost od propuštanja) ili vruću hranu (opasnost od opekline).

Proizvod je potrebno redovito čistiti.

Proizvode perite ručno toplom vodom i blagim sredstvom za pranje posuda ili u gornjoj košari Vaše perilice posuda.

Prikladno za pranje u perilici posuda do 65 °C.

Kako biste dugo uživali u korištenju ovog proizvoda i njegovom otisnutom motivu, preporučujemo da ga čistite ručno.

Ne koristiti sredstva za pranje koja sadrže klor, otapala ili abrazive, npr. metalne žice ili dezinfekcijska sredstva.

Nakon čišćenja pažljivo isperite.

Posudu, poklopac i ostale dijelove nemojte sterilizirati ni čistiti u dezinfekcijskom uređaju.

Ostavite ili čuvajte posudu da se suši otvorena.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Kutija za užinu sa umetkom za kruh, voće i povrće, koji može da se izvadi.

Obratite pažnju na sledeće napomene. Sačuvati informacije o proizvodu. Prilikom predaje trećim licima, one se takođe moraju predati.

**Warning Notice**

Svi delovi ambalaže i delovi za učvršćivanje se moraju skinuti pre upotrebe.

Ovaj proizvod sme da se koristi samo uz nadzor odraslih osoba. Pre svakog korišćenja proizvod se mora proveriti. On se kod prvih znakova oštećenja ili nedostatka mora baciti.

**Usage Instructions**

Pre prve upotrebe temeljno očistiti (vidi napomene za čišćenje i negu).

Nikada ne odlagati na vrelim površinama, u mikrotalasnoj pećnici ili na šporetu.

Nemojte izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti.

Nije pogodno za zamrzivač.

Upotreba namirnica sa visokim sadržajem karotena (npr. šargarepa, paprika, kari) može dovesti do promene boje materijala, ali to ne utiče na funkcionalnost i kvalitet.

Nije pogodno za veoma tečnu (opasnost od curenja) ili vruću hranu (opasnost od opekotina).

Proizvod se mora redovito čistiti.

Proizvode ručno isperite toplom vodom i blagim deterdžentom ili ih operite u gornjoj košari Vaše mašine za sude.

Pogodno za mašine za pranje posuđa sa temperaturama do 65 °C.

Da biste dugo uživali u funkcionalnosti i sačuvali štampani motiv, preporučujemo da čišćenje obavljate ručno.

Nemojte koristiti sredstva za pranje koja sadrže hlor, rastvarače ili abrazive, npr. metalne sunđere ili dezinfekciona sredstva.

Posle čišćenja pažljivo isprati.

Posudu, poklopac i ostale sastavne delove ne sterilizovati ili čistiti u uređaju za dezinfekciju.

Posudu sušiti, odn čuvati otvorenom.



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

FEJLESZTÉS HELYE: NÉMETORSZÁG I GYÁRTÁS HELYE: KÍNA  
Ételhordó doboz kivehető betéttel kenyérhez, gyümölcshöz és rágcsálnivalóhoz.

Vegye figyelembe a következő útmutatásokat. Kérjük, őrizze meg a termékinformációt. Harmadik személynek való továbbadásakor szintén mellékelje hozzá.

**Warning Notice**

Használat előtt el kell távolítani minden csomagoló- és rögzítő elemet.  
Ezt a terméket csak felnőttek felügyelete mellett szabad használni. A terméket minden egyes használat előtt meg kell vizsgálni. Sérülés vagy gyengülés első jele esetén el kell dobni.

**Usage Instructions**

Első használat előtt alaposan meg kell tisztítani (lásd a tisztítási és ápolási útmutatásokat).  
Soha nem szabad forró felületekre, mikrohullámú sütőbe vagy sütőbe helyezni.  
Ne tegyék ki közvetlen napsugárzásnak.  
Fagyasztószekrénybe nem helyezhető.  
Erősen karotin tartalmú ételek és fűszerek (pl. karotta, paprika, curry) használata az anyag elszíneződéséhez vezethet, ami azonban nem befolyásolja a használhatóságot és a minőséget.  
Nem alkalmas nagyon folyékony (kifolyásveszély) vagy forró ételek (égési sérülések veszélye) tárolására.

A terméket rendszeresen meg kell tisztítani.  
A termékeket kézzel, meleg vízben és enyhe mosogatószerrel vagy mosogatógépének felső kosarában mosogassa el.  
Mosogatógépben tisztítható 65 °C-ig.  
Javasoljuk a kézzel történő tisztítást, hogy sokáig örömet lelje a termékben és a nyomott motívumban.  
Ne használjon klórtartalmú mosogató-, oldó- vagy súrolószereket, ill. fémszivacsot vagy fertőtlenítőszereket.  
Tisztítás után gondosan ki kell öblíteni.  
Az edényt, a kupakot és más alkatrészeket nem szabad sterilizálni vagy fertőtlenítő készülékben tisztítani.  
Az edényt nyitott állapotban kell szárítani, ill. tárolni.



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

DESIGN IN GERMANIA | PRODUS IN CHINA

Cutie alimente cu inserturi detaşabile pentru pâine, fructe și gustări.

Respectați următoarele instrucțiuni. Vă rugăm să păstrați informațiile despre produs. Acestea trebuie predate terților atunci când este dat.

**Warning Notice**

Toate ambalajele și bucatile de montare trebuie îndepărtate înainte de utilizare.

Acest produs trebuie folosit numai sub supravegherea adulților. Înaintea fiecărei utilizări trebuie produsul verificat. La primul semn al unei deteriorări sau unui defect trebuie aruncat.

**Usage Instructions**

Curățați temeinic înainte de prima utilizare (consultați instrucțiunile pentru curățare și îngrijire).

Nu o amplasați niciodată pe suprafețe încinse, în microunde sau în cuptor.

A nu se expune direct în lumina soarelui.

Nu este recomandat pentru congelator.

Utilizarea alimentelor bogate în caroten și a condimentelor (precum morcovi, ardei, curry) poate provoca decolorarea materialului, dar nu afectează funcționalitatea și calitatea acestuia.

Nu este adecvată pentru alimente foarte lichide (pericol de scurgere) sau fierbinți (risc de arsuri).

Produsul trebuie curățat regulat.

Spălați produsele manual cu apă caldă și cu un detergent de vase blând sau în coșul de superior al mașinii Dvs. de spălat vase.

Spalarea în mașina de spălat vase este sigură până la 65 ° C.

Pentru a vă bucura de funcționalitate și desenul printat pentru o lungă perioadă de timp, vă recomandăm curățarea de mână.

Nu utilizați agenți de clătire cu conținut de clor, solvenți sau materiale abrazive ca de exemplu bureți metalici sau dezinfectanți.

Clătiți cu atenție după curățare

Nu sterilizați recipientul, capacele și alte componente sau nu le curățați în aparatul de dezinfectant.

Lăsați recipientul să se usuce și depozitați-l.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

РАЗРАБОТЕНО В ГЕРМАНИЯ I ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ

Кутия за храна с подвижно разделение за хляб, плодове и междинни закуски.

Спазвайте следните указания. Моля, съхранявайте информацията за продукта. Тя трябва да бъде предоставяна при предаване на трети лица.

**Warning Notice**

всички части на опаковката и закрепващи елементи трябва да се отстранят преди употреба.

Този продукт може да се използва само под наблюдение от възрастни. Продуктът трябва да се проверява преди всяка употреба. При първи признаци на повреда или дефектни места той трябва да се изхвърли.

**Usage Instructions**

преди първа употреба почистете основно (вижте указанията за почистване и грижа).

Никога не оставяйте върху горещи повърхности, в микровълнова печка или във фурна.

Не оставяйте на пряка слънчева светлина.

Продуктът не е пригоден за фризер.

Използването на хранителни продукти и подправки с високо съдържание на каротин (напр. моркови, чушки, къри,) може да доведе до оцветявания на материала, които обаче не нарушават функционалността и качеството.

Продуктът не е пригоден за много течни (опасност от изтичане) или горещи храни (опасност от изгаряне).

Продуктът трябва редовно да се почиства.

Мийте продуктите на ръка с топла вода и неагресивен препарат за миене или в горната кошница на Вашата съдомиялна машина.

Продуктът е подходящ за съдомиялна машина до 65°C.

За да запазите по-дълго функционалността и щампата, препоръчваме почистването на ръка.

Не използвайте съдържащи хлор миещи, разтварящи или абразивни препарати или метални гъби или дезинфекционни средства.

След почистване изплакнете внимателно.

Съдът, капакът и другите части не трябва да се стерилизират или да се почистват в уред за дезинфекция.

Съдът трябва да се суши или съхранява отворен.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

РАЗРАБОТАНО В ГЕРМАНИИ I СДЕЛАНО В КИТАЕ.

Пищевой контейнер со съемной вставкой для хлеба, фруктов и закусок.

Соблюдайте следующие примечания. Сохраните информацию о продукте. Она должна быть передана третьим лицам при передаче.

**Warning Notice**

Все упаковочные и монтажные принадлежности должны быть удалены перед первым использованием.

Этот продукт следует использовать только под наблюдением взрослых. Перед каждым использованием продукт должен быть осмотрен. При первом признаке повреждения или дефектов выбрасывать.

**Usage Instructions**

Тщательно очистите перед первым использованием (см. Инструкции по чистке и уходу).

Никогда не помещайте на горячие поверхности, в микроволновую печь или в духовку.

Не допускать попадания прямого солнечного света.

Не подходит для морозильной камеры.

Использование продуктов с высоким содержанием каротина и специй (таких как морковь, перец, карри) может вызвать окрашивание материала, но это не влияет на его функциональность и качество.

Не подходит для очень жидкой (опасность утечки) или горячей пищи (риск ожогов).

Этот продукт необходимо регулярно мыть.

Промойте продукты теплой водой с мягким моющим средством или в верхней корзине вашей посудомоечной машины.

Подходит для мытья в посудомоечной машине до 65 ° C.

Чтобы вы могли радоваться этому продукту и мотиву в течение долгого времени, мы рекомендуем мыть вручную.

Не используйте хлорсодержащие или дезинфицирующие моющие средства, абразивы или металлические губки.

Тщательно прополощите после мытья.

Не стерилизуйте сосуд, крышку и другие компоненты и не чистите их в дезинфицирующем устройстве.

Сушите и храните сосуд открытым.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ Ι ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

Τάπερ φαγητού με αφαιρούμενο ένθετο για ψωμί, φρούτα και σνακς.

Λαμβάνετε υπόψη τις παρακάτω υποδείξεις. Φυλάξτε τις πληροφορίες του προϊόντος. Αυτές πρέπει να παραδίδονται μαζί με το προϊόν εάν δοθεί σε τρίτους.

**Warning Notice**

Πριν από τη χρήση αφαιρέστε όλα τα μέρη συσκευασίας και στερέωσης.

Αυτό το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Ελέγχετε το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Με τις πρώτες ενδείξεις βλάβης ή φθοράς θα πρέπει να απορρίπτεται.

**Usage Instructions**

Καθαρίστε καλά πριν από την πρώτη χρήση (βλ. υποδείξεις καθαρισμού και φροντίδας).

Ποτέ μην το τοποθετείτε επάνω σε καυτές επιφάνειες, στον φούρνο μικροκυμάτων ή στον φούρνο.

Μην εκθέτετε το προϊόν απευθείας στην ηλιακή ακτινοβολία.

Δεν είναι κατάλληλο για τον καταψύκτη.

Η χρήση φαγητών που περιέχουν μεγάλες ποσότητες καροτένιου και μπαχαρικών (π.χ. καρότα, πάπρικα, κάρι) μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα του υλικού, οι οποίες ωστόσο δεν μειώνουν τη χρησιμότητα και την ποιότητα.

Δεν είναι κατάλληλο για πολύ υγρά (κίνδυνος εκροής) ή καυτά φαγητά (κίνδυνος εγκαύματος).

Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

Πλένετε τα προϊόντα στο χέρι με ζεστό νερό και ένα ήπιο υγρό πιάτων ή στο επάνω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων σας.

Είναι κατάλληλο για χρήση στο πλυντήριο πιάτων έως τη θερμοκρασία των 65 °C.

Για να μπορείτε να τη χρησιμοποιείτε πολλά χρόνια, συνιστούμε να την πλένετε με το χέρι.

Μη χρησιμοποιείτε υγρά πιάτων που περιέχουν χλώριο, διαλύτες ή λειαντικά ή μεταλλικά σφουγγάρια ή μέσα απολύμανσης.

Μετά το πλύσιμο ξεπλύνετε καλά.

Το σκεύος, το καπάκι και τα υπόλοιπα στοιχεία δεν πρέπει να αποστειρώνονται ή να καθαρίζονται σε συσκευή αποστείρωσης.

Αφήστε το σκεύος ανοικτό για να στεγνώσει ή να αποθηκευτεί.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

## Product Information

ALMANYA'DA GELİŞTİRİLDİ İ ÇİN'DE ÜRETİLDİ

Ekmek, meyve ve atıştırmalık için çıkartılabilir bölmesi olan yemek kabı

Aşağıdaki açıklamaları dikkate alın. Lütfen ürün bilgisini saklayın. Ürün bilgisi, ürünün üçüncü kişilere verilmesi durumunda ürünle birlikte verilmelidir.

## Warning Notice

Tüm ambalaj ve sabitleme parçaları kullanımdan önce çıkartılmalıdır.

Bu ürün yalnızca yetişkinlerin gözetimi altında kullanılabilir. Her kullanımdan önce ürün kontrol edilmelidir. Bir hasar veya zayıf nokta belirtisinde ürün atılmalıdır.

## Usage Instructions

İlk kullanımdan önce iyice temizleyin (bkz. temizlik ve bakım uyarıları).

Asla sıcak yüzeylere, mikrodalga fırına veya fırına koymayın.

Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

Derin dondurucu için uygun değildir.

Karoten açısından zengin gıda maddeleri ve baharatların (örn. havuç, kırmızı biber, köri ) kullanımı, malzemede renk değişimlerine neden olabilir, ancak bunlar işlevselliği ve kaliteyi olumsuz etkilemez.

Çok akışkan (sızma tehlikesi) veya sıcak yemekler (yanma tehlikesi) için uygun değildir.

Ürün düzenli olarak temizlenmelidir.

Ürünleri elinizde sıcak suyla ve hafif bir bulaşık deterjanıyla veya bulaşık makinenizin üst sepetinde yıkayın.

65°C'ye kadar olan bulaşık makinelerine uyumludur.

Ürünün işlevinden ve baskısı motifinden uzun süre keyif almanız için elle yıkamanızı tavsiye ediyoruz.

Klor içeren yıkama, çözücü veya aşındırıcı madde, tencere temizleyici ile metal sünger veya dezenfekte maddesi kullanmayın.

Yıkamadan sonra titizlikle durulayın.

Şişe, kapak ve diğer parçaları sterilize etmeyin veya dezenfekte cihazlarıyla temizlemeyin.

Şişeyi açık bırakarak kurumasını sağlayın veya muhafaza edin.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

ドイツにて開発、中国製

ランチボックス。取り出し可能なインサート付き。パン、果物、スナック菓子の収納に。

次の情報にご注意ください。製品情報は保管してください。製品を第三者に譲渡する場合は、製品情報もお渡しください。

**Warning Notice**

ご使用になる前に、包装材および固定部品の全てを取り外してください。

大人の目の届かない所での、この製品のご使用はお避けください。使用する前に製品をチェックしてください。損傷や不具合が認められた場合は、破棄してください。

**Usage Instructions**

はじめて使用する前に、しっかりと洗ってからお使いください(お手入れに関する注意をご覧ください)。

絶対に高熱表面上や、電子レンジ内またはオーブン内に置かないでください。

直射日光に当てないでください。

冷凍庫には対応していません。

イス(ニンジン、パプリカ、カレー粉など)に使用すると、素材に色が移ることがありますが、機能と品質には影響はありません。

水分の多い食物(液体漏れの危険)または熱い食物(火傷の危険)には適しません。

本製品は定期的に洗浄してください。

本製品は、ぬるま湯と低刺激性洗剤で手洗いするか、食器洗浄機の上段のカゴに入れて洗ってください。

食器洗浄機では最高 65 °C まで対応。

製品を長くご使用いただき、模様を長持ちさせるために、手洗いを推奨します。

塩素系洗剤、溶剤またはクレンザー、鍋用洗剤や金たわしや殺菌剤は使用しないでください。

洗った後は、よくすすいでください。

本体、蓋、その他の部位を殺菌したり、消毒装置で清掃したりしないでください。

本体は蓋をしない状態で乾燥および保管してください。



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

德国设计，中国制造。

用于存放面包、水果和小吃的可抽取式午餐盒。

请注意下列提示。请妥善保存产品信息。在将产品转交给其他人使用时，必须将其一并附上。

**Warning Notice**

请在使用前取下所有包装和固定配件。

该产品只允许在成人的监督下使用。请在每次使用之前检查该产品。如若出现损坏迹象或薄弱环节，请立即丢弃。

**Usage Instructions**

首次使用前请彻底清洁（参见清洁和保养提示）。

严禁将其放在高温表面上、放进微波炉或烤箱中。

避免阳光暴晒。

本产品不适合放进冷冻柜中。

在将其用于存放胡萝卜素含量很高的食品和香料（如胡萝卜、咖喱、辣椒）时，可能会引起材料变色，但不会影响质量和功能。

本产品不适合用于流质（可能会流出）或高温食品（烫伤危险）

必须定期清洁本产品。

请用温水加温和的清洁剂手洗这些产品，或放进洗碗机上层清洗。

如用洗碗机清洗，温度不得超过 65 °C。

我们建议您手动清洁，以便更长时间地享受功能和印刷设计。

不可使用任何含有氯或消毒剂的清洁剂、溶剂及研磨器具(如金属菜瓜布)。

清洁后需要仔细冲洗

不要对瓶子，盖子或其他部件进行消毒或在灭菌装置中进行清洁。

将瓶子打开晾干并储存。



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



## Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## Art. No.

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

## Product Information

독일에서 개발 I 중국에서 제조 스테인리스스틸 보온병.  
빵, 과일 스낵용 칸막이통이 분리되는 도시락통

다음 안내 사항을 참조하십시오. 이 제품 정보는 보관하십시오. 제3자에게 양도할 때 제품 정보를 함께 인도해야 합니다.

## Warning Notice

처음 사용하기 전에 모든 포장재와 고정 부품을 제거하십시오.  
이 제품은 어른이 감시할 때만 사용하십시오. 사용하기 전에 제품을 확인하십시오. 손상 또는 결함의 징후가 있으면 폐기하십시오.

## Usage InstructionsUsage Instructions

처음 사용하기 전에 깨끗이 세척하십시오(세척 및 관리 방법 참조).  
뜨거운 표면 위에 놓거나, 전자레인지 또는 오븐에 절대 넣지 마십시오.  
직사광선에 노출하지 마십시오.  
냉동실에는 적합하지 않습니다.  
카로틴이 많이 함유된 음식 또는 양념(예: 당근, 파프리카, 카레)에 사용하면 소재가 변색될 수 있습니다. 하지만 기능과 품질이 저하되지는 않습니다.  
잘 흐르는 음식(새어나갈 위험) 또는 뜨거운 음식(화상 위험)에는 적합하지 않습니다.

제품은 정기적으로 세척해야 합니다.  
따뜻한 물과 중성 세제를 이용하여 제품을 손으로 헹구거나 식기세척기 위쪽 랙에 넣어 세척하십시오.  
식기세척기에서 최대 65°C의 온도로 세척할 수 있습니다.  
기능 및 프린팅을 오래 유지하려면 손으로 세척하는 것이 좋습니다.  
염소계 세제, 용제, 연마 세척제, 철 수세미나 소독제를 사용하지 마십시오.  
세척 후에는 꼼꼼히 헹궈내십시오.  
용기, 뚜껑 및 기타 구성 요소를 멸균하거나 소독 장치에 넣어 세척하지 마십시오.  
용기를 열어놓은 상태로 말리거나 보관하십시오.

# **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



## **Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## **Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

## **Product Information**

DIRANCANG DI JERMAN I DIBUAT DI TIONGKOK

Kotak makan dengan sisipan untuk sandwich, buah, dan makanan ringan yang dapat dilepas.

Harap perhatikan informasi berikut ini. Harap simpan informasi produk ini. Saat memberikan artikel ini kepada orang ketiga, informasi ini harus diberikan.

## **Warning Notice**

Semua komponen pengemasan dan pengencangan akan dilepas sebelum digunakan.

Produk ini hanya boleh digunakan di bawah pengawasan orang dewasa. Periksa produk sebelum digunakan. Buang produk ini jika melihat ada tanda kerusakan atau cacat apa pun.

## **Usage Instructions**

Bersihkan secara menyeluruh sebelum pertama kali digunakan (lihat petunjuk untuk membersihkan dan perawatan).

Jangan pernah meletakkan produk pada permukaan panas, di dalam microwave, atau oven.

Jangan terpapar ke sinar matahari langsung.

Tidak cocok dimasukkan ke dalam lemari es. Isilah botol hingga tepat di bawah ulir.

Penggunaan makanan dan bumbu (mis. wortel, paprika, kari) yang mengandung karoten dalam jumlah besar, bisa mengakibatkan perubahan warna bahan, tapi tidak akan berdampak pada fungsi dan kualitas produk.

Tidak cocok dimasukkan ke dalam lemari es. Tidak cocok untuk makanan cair (risiko bocor) atau makanan panas (risiko terbakar).

Produk harus dibersihkan secara teratur.

Cuci produk dengan tangan dengan air hangat dan deterjen lembut atau letakkan di rak bagian atas alat pencuci piring Anda.

Alat pencuci piring aman hingga 65°C.

Kami menyarankan pembersihan dengan tangan agar dapat menikmati fitur-fitur dan desain cetaknya lebih lama.

Jangan gunakan sembarang deterjen, pelarut, pembersih kasar misalnya lap penggosok logam yang mengandung klorin atau desinfektan.

Bilas dengan hati-hati setelah membersihkan

Jangan mensterilkan botol, tutup, atau bagian-bagian lainnya atau membersihkannya ke dalam unit sterilisasi

Biarkan botol terbuka untuk mengeringkan dan menyimpannya.

# **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



## **Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

## **Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

## **Product Information**

THIẾT KẾ TẠI ĐỨC | SẢN XUẤT TẠI TRUNG QUỐC

Hộp cơm có chi tiết tháo rời được để đựng bánh mì kẹp, trái cây và đồ ăn nhẹ.

Vui lòng lưu ý thông tin sau đây. Vui lòng giữ lại thông tin sản phẩm. Khi chuyển sản phẩm này cho một người thứ ba, phải giao thông tin này.

## **Warning Notice**

Tất cả bao bì và bộ phận cài buộc phải được tháo ra trước khi sử dụng.

Chỉ được sử dụng sản phẩm này khi có sự giám sát của người lớn. Kiểm tra sản phẩm trước mỗi lần sử dụng. Vứt bỏ sản phẩm này khi có dấu hiệu đầu tiên về bất kỳ hư hỏng hay khiếm khuyết nào.

## **Usage Instructions**

Vệ sinh kỹ trước khi sử dụng lần đầu (xem hướng dẫn vệ sinh và chăm sóc).

Không bao giờ được để sản phẩm lên bề mặt nóng, trong lò vi ba, hoặc trong lò nướng.

Không được để tiếp xúc với ánh nắng trực tiếp.

Không thích hợp để vào tủ đông. Rót nước vào bình đến ngay bên dưới đường ren.

Việc sử dụng đồ ăn và gia vị (ví dụ cà rốt, ớt chuông, cà ri) chứa lượng lớn carotene có thể làm mất màu vật liệu, nhưng sẽ không làm ảnh hưởng đến chức năng và chất lượng của sản phẩm.

Không thích hợp với đồ ăn lỏng (rủi ro rò rỉ) hoặc đồ ăn nóng (rủi ro bỏng).

Phải vệ sinh sản phẩm này thường xuyên.

Rửa sản phẩm bằng tay với nước ấm và chất tẩy nhẹ hoặc đặt lên giá trên cùng của máy rửa chén.

Có thể rửa bằng máy rửa chén một cách an toàn lên đến 65°C.

Kami menyarankan pembersihan dengan tangan agar dapat menikmati fitur-fitur dan desain cetaknya lebih lama.

Không sử dụng bất kỳ chất tẩy, dung môi, đồ rửa chén mài mòn ví dụ bụi nhùi thép chứa chlorine hoặc một chất khử trùng.

Xả kỹ sau khi vệ sinh

Jangan mensterilkan botol, tutup, atau bagian-bagian lainnya atau membersihkannya ke dalam unit sterilisasi

Mở bình để cho khô và bảo quản.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**12100367156**

**12100367156 Lunchbox SmileyWorld® dusty rose**

**Product Information**

德國設計，中國製造。

用於存放麵包、水果和小吃的可抽取式午餐盒。

請注意以下資訊。請保留產品資訊。在將本產品轉交給第三方時，應該同時轉交本資訊。

**Warning Notice**

為了您的孩子的健康及安全 - 警告！

適用年齡：3 歲及 3 歲以上。

在使用前請將所有包裝以及緊固元件移除。

"本產品僅可在成人的監督下使用。每次使用前請先檢查產品。產品出現任何損壞或是瑕疵跡象時請丟棄。

"

**Usage Instructions**

初次使用後請徹底清潔 (請參閱清潔與保養說明)。

切勿將產品放置在高熱的表面或是微波爐和烤箱當中。

避免陽光暴晒。

將瓶子加入水，高度不要超過螺紋部分。

盛裝含有大量胡蘿蔔素的食物和香料 (例如胡蘿蔔、青椒、咖哩) 可能會導致材質變色，但是不會影響產品的功能與品質。

不適合裝液體食物 (有洩漏的風險) 或是高熱食物 (有燙傷的風險)。

清潔與保養說明：

產品必須定期清潔。

用溫水加溫和的清潔劑手洗這些產品，或放置在洗碗機上層清洗。

洗碗機溫度最高設定在 65°C 以確保安全。

建議手洗以維持產品功能及表面印花設計。

不可使用任何含有氯或消毒劑的清潔劑、溶劑及研磨器具 (如金屬菜瓜布)。

清潔後仔細沖洗。

請勿將產品放入消毒機中消毒或清洗。

將瓶蓋打開晾乾收納。